



Hindi Urdu for Health

The Practice of Medicine in Hindi and Urdu

repositories.lib.utexas.edu/handle/2152/64261

Hindi Urdu Flagship | South Asia Institute | Department of Asian Studies | The University of Texas at Austin

Ethics in Medicine

Ethics in medicine is not a new concern. But it has become much more pronounced in modern times. The issues involved may range from right diagnosis and right treatment to the fees charged to patients, and the administration of insurance and medical bills. This issue cuts across all genres of medicine, traditional as well as conventional. In this section we have video clips that inform us about how doctors following different medical systems talk about fees and ethics in their practice.

ETHICS AND DEVELOPMENT OF THE PROFESSION

Video URI: hdl.handle.net/2152/67268

Contents:

| | |
|---------------------------|---|
| Hindi Transcription | 2 |
| Hindi Vocabulary | 2 |
| Hindi Questions | 2 |
| Urdu Transcription..... | 4 |
| Urdu Vocabulary | 4 |
| Urdu Question | 4 |

Hindi Transcription

वैसे डॉक्टर साहब एक दिलचस्प चीज ये निकलकर आती है... हां... आज भी अगर हम, क्या हम ये कह सकते हैं कि जो एलोपैथी, जो आपकी modern medicine हैं, आप क्या मानते हैं कि वो अभी भी इनफैंसिंग के दौर पर है, वो अभी आगे बढ़ रही है... नहीं, still there are lot to be learn... ये तो साईस तो जो एक प्रोग्रेसिव चीज है, it never stops... learning क्या है, learning never stops... तो ये ही... I am not saying के it is perfect... nothing is perfect... अभी भी बहुत सारी चीजें हैं जो सीखना बाकी है... तो आपके लिये क्या ये constant learning process होता है... आप अपने क्या कुछ रिफ्रेश कोर्सिस... रिफ्रेश कोर्सिस होते हैं, हमारे सी.एम.ई. होती हैं, Continuing Medical Education Programme... जैसे बड़े-बड़े हॉस्पिटल में we are attached... गंगाराम में मीटिंग होती हैं, जस्सराम हॉस्पिटल में मीटिंग होती हैं... फिर दिल्ली मैडिसन एसोसिएशन अपने ऑरगनाइज करती है... तो these are CMEs, Continuing Medical Education Programme, जो भी लेटेस्ट रिसर्च वगैरह कुछ होता है, तो हमें अप-टू-डेट करते हैं उनके द्वारा... रिफ्रेश कोर्सिस हैं, डिस्कशन्स होते हैं... और जो नई-नई मैडिसन्स या ब्रेक थ्रू होते हैं... हां-हां... इनकी खबर आपके पास कैसे आती है? इन्हीं प्रोग्राम्स के थ्रू आती है? कई बार जनरल्स के थ्रू आती है, कई बार जैसे हमारी मीटिंग्स में, कई बार एम.आर. हमें बताते हैं कई चीजें... मैडिकल रिप्रैजेंटेटिव आते हैं, then we ask for literature, सब चीज़... क्योंकि बहुत सारी मैडिसन ऐसी आई, जो मेरे प्रैक्टिस में आने के बाद यहां पर आई हैं... तो, अब जैसे रेडियोलॉजी है, रेडियोलॉजी में, जब हमने एम.बी.बी.एस. किया, उस टाइम क्या था, सिर्फ एक एक्सरे, एक्सरे था... तो एक्सरे से हम बहुत सारी चीजों का नहीं पता करते थे... धीरे-धीरे अल्ट्रासाउंड आया, सी.टी. स्कैन आया, एम.आर. आई... तो अब तो बहुत सारी ऐसी चीजें हैं जो बहुत जल्दी diagnose हो जाती हैं... और कई बार बीमारी diagnose होई नहीं, हम ईलाज करते हैं तो वो पता नहीं लगता... वो अंदाजे से होता रहता है...

Hindi Vocabulary

| | |
|----------------|---------------|
| Round, tour | दौर |
| Learn the rest | सीखना बाकी है |
| By guessing | अंदाजे से |

Hindi Questions

अपनी पढ़ाई आगे करने के लिए यह डॉक्टर क्या करते हैं?

- 1 रिफ्रेश कोर्स लेते हैं
- 2 मीटिंग में जाते हैं
- 3 यह सब करते हैं
- 4 डिस्कशन्स करते हैं

एक्सरे के बाद कौन सी नयी तकनीक आई?

1 अल्ट्रासाउंड

2 सी.टी. स्कैन

3 रेडियोलॉजी

4 एम.आर.

Urdu Transcription

ویسے ڈاکٹر صاحب ایک دلچسپ چیز یہ نکل کر آتی ہے کہ۔۔۔

ہاں، ہاں۔۔۔

آج بھی اگر ہم، کیا ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ جو ایلوپیتھی، جو آپ کی ماڈرن میڈسن ہے، آپ کیا مانتے ہیں کہ وہ ابھی بھی انفینسی کے دو پر ہے، وہ ابھی آگے بڑھ رہی ہے؟

نہیں، اسٹل دیر آر الاٹ ٹو بی لرنڈ۔۔۔ یہ تو سائنس تو جو ایک پریگریسو چیز ہے، اٹ نیور اسٹاپس۔۔۔ لرننگ کیا ہے، لرننگ نیور اسٹاپس۔۔۔ تو یوں ہی۔۔۔ آئی ایم ناٹ سینگ کہ یٹ از پرفیکٹ۔۔۔ نتھنگ از پرفیکٹ۔۔۔ ابھی بھی بہت ساری چیزیں ہیں جو سیکھنا باقی ہے۔۔۔

تو آپ کے لئے کیا یہ کانسنٹنٹ لرننگ پراسیس ہوتا ہے۔۔۔ آپ اپنے کیا کچھ رفریشر کورسز۔۔۔

رفریشر کورسز ہوتے ہیں، ہمارے سی۔ ایم۔ آئی ہوتی ہے، کنٹینیونگ میڈکل پروفیشن پروگرام۔۔۔ جیسے بڑے بڑے ہاسپٹل میں وی آر آل اٹیچڈ۔۔۔ گنگارام میں میٹنگ ہوتی ہے، جسارام ہاسپٹل میں میٹنگ ہوتی ہے۔۔۔ پھر دلی میڈسن اسوسئیشن اپنے آرگنائز کرتی ہے۔۔۔ تو دیز آر سی۔ ایم۔ ایز، کنٹینیونگ میڈکل اسوسئیشن پروگرام، جو بھی لیٹسٹ ریسرچ وغیرہ کچھ ہوتا ہے، تو ہمیں اپ ٹو ڈیٹ کرتے ہیں ان کے دوارا۔۔۔

Urdu Vocabulary

| | |
|----------------|----------------|
| Round, tour | دور |
| Learn the rest | سیکھنا باقی ہے |
| By guessing | اندازے سے |

Urdu Question

اپنی پڑھائی آگے کرنے کے لئے یہ ڈاکٹر کیا کرتے ہیں؟

- 1 رفریشر کورس کرتے ہیں
- 2 میٹنگ میں جاتے ہیں
- 3 یہ ساری چیزیں کرتے ہیں
- 4 ڈسکشنز کرتے ہیں